



A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített éves beszámolója és közhasznúsági melléklet

PK-642

2020. év

A szervezetet nyilvántartó bíróság megnevezése:

06 Szegedi Törvényszék

Érkezés dátuma: 2021-05-28 09:15:22. Érkeztetési szám: EB00523565

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység neve:

Magyarországi Görögök Kulturális Egyesülete - Csongrád Megyei Helyi Csoport

Nyilvántartási szám: **0 6 — 0 2 — 1 0 4 2**

Tárgyév: **2 0 2 0**

Időszak terjedelme: egész év töredék év **2 0 2 0 — 0 1 — 0 1**

időszak kezdete

2 0 2 0 — 1 2 — 3 1

időszak vége

Ny.v.:1.3 A nyomtatvány papír alapon nem küldhető be!

Nyomtatva: 2021.05.28 16.30.30



A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített éves beszámolója és közhasznúsági melléklet

PK-642

2020. év

A szervezetet nyilvántartó bíróság megnevezése:

06 Szegedi Törvényszék

Tárgyév:

2 0 2 0

Időszak terjedelme: egész év töredék év

2 0 2 0 - 0 1 - 0 1

időszak kezdete

2 0 2 0 - 1 2 - 3 1

időszak vége

Válassza ki, hogy a beszámoló (és közhasznúsági melléklet) az alábbiak közül melyikre vonatkozik!

a. Szervezet



b. Jogi személy szervezeti egység (származtatott jogi személy)



Szervezet neve:

Magyarországi Görögök Kulturális Egyesülete - Csongrád Megyei Helyi Csoport

Szervezet székhelye:

Irányítószám: 6 7 2 1

Település: Szeged

Közterület neve: Osztrovsky

Közterület jellege: utca

Hátszám: 6.

Lépcsőház:

Emelet:

Ajtó:

Jogi személy szervezeti egység neve:

Jogi személy szervezeti egység székhelye:

Irányítószám:

Település:

Közterület neve:

Közterület jellege:

Hátszám:

Lépcsőház:

Emelet:

Ajtó:

Nyilvántartási szám:

0 6 - 0 2 - 1 0 4 2

Ügyszám:

0 6 0 0 / P k . 6 0 1 4 4 / 1 9 9 5

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység adószáma:

1 8 4 5 5 4 0 5 - 1 - 0 6

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység képviselőjének neve:

Purosz Alexandrosz

Képviselő aláírása:

Keltezés:

Szeged

2 0 2 1 - 0 5 - 2 5



A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített éves beszámolója és közhasznúsági melléklet

PK-642

2020. év

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység neve:

Magyarországi Görögök Kulturális Egyesülete - Csongrád Megyei Helyi Csoport

Az egyszerűsített éves beszámoló mérlege

(Adatok ezer forintban.)

	Előző év	Előző év helyesbítése	Tárgyév
ESZKÖZÖK (AKTÍVÁK)			
A. Befektetett eszközök	0		0
I. Immateriális javak	0		0
II. Tárgyi eszközök	0		0
III. Befektetett pénzügyi eszközök	0		0
B. Forgóeszközök	7 476		8 743
I. Készletek	1 699		1 433
II. Követelések	45		538
III. Értékpapírok	0		0
IV. Pénzeszközök	5 732		6 772
C. Aktív időbeli elhatárolások	0		
ESZKÖZÖK ÖSSZESEN	7 476		8 743
FORRÁSOK (PASSZÍVÁK)			
D. Saját tőke	7 448		8 603
I. Induló tőke/jegyzett tőke	0		0
II. Tőkeváltozás/eredmény	6 845		7 448
III. Lekötött tartalék	0		0
IV. Értékelési tartalék	0		0
V. Tárgyévi eredmény alaptevékenységből (közhasznú tevékenységből)	603		1 155
VI. Tárgyévi eredmény vállalkozási tevékenységből	0		0
E. Céltartalékok	0		0
F. Kötelezettségek	10		140
I. Hátrasorolt kötelezettségek	0		0
II. Hosszú lejáratú kötelezettségek	0		0
III. Rövid lejáratú kötelezettségek	10		140
G. Passzív időbeli elhatárolások	18		0
FORRÁSOK ÖSSZESEN	7 476		8 743



A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített éves beszámolója és közhasznúsági melléklet

PK-642

2020. év

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység neve:

Magyarországi Görögök Kulturális Egyesülete - Csongrád Megyei Helyi Csoport

Az egyszerűsített éves beszámoló eredménykimutatása

(Adatok ezer forintban.)

	Alaptevékenység			Vállalkozási tevékenység			Összesen		
	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév
1. Értékesítés nettó árbevétele	1 465		3 723				1 465		3 723
2. Aktivált saját teljesítmények értéke	-387		-277				-387		-277
3. Egyéb bevételek	5 847		8 298				5 847		8 298
ebből:									
- tagdíj	42		116				42		116
- alapítótól kapott befizetés									
- támogatások	5 805		8 179				5 805		8 179
ebből: adományok									
4. Pénzügyi műveletek bevételei	1		2				1		2
A. Összes bevétel (1+-2+3+4)	6 926		11 746				6 926		11 746
ebből: közhasznú tevékenység bevételei	6 926		11 746				6 926		11 746
5. Anyagjellegű ráfordítások	3 851		7 856				3 851		7 856
6. Személyi jellegű ráfordítások	1 566		1 944				1 566		1 944
ebből: vezető tisztségviselők juttatásai									
7. Értékcsökkenési leírás	891		748				891		748
8. Egyéb ráfordítások	1		27				1		27
9. Pénzügyi műveletek ráfordításai	14		16				14		16
B. Összes ráfordítás (5+6+7+8+9)	6 323		10 591				6 323		10 591
ebből: közhasznú tevékenység ráfordításai	6 323		10 591				6 323		10 591
C. Adózás előtti eredmény (A-B)	603		1 155				603		1 155
10. Adófizetési kötelezettség	0		0				0		0
D. Tárgyévi eredmény (C-10)	603		1 155				603		1 155

Ny.v.:1.3 A nyomtatvány papír alapon nem küldhető be!

Nyomtatva: 2021.05.28 16.30.31



A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített éves beszámolója és közhasznúsági melléklet

PK-642

2020. év

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység neve:

Magyarországi Görögök Kulturális Egyesülete - Csongrád Megyei Helyi Csoport

Az egyszerűsített éves beszámoló eredménykimutatása 2.

(Adatok ezer forintban.)

	Alaptevékenység			Vállalkozási tevékenység			Összesen		
	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév
Tájékoztató adatok									
A. Központi költségvetési támogatás	4 700		4 800				4 700		4 800
ebből: - normatív támogatás									
B. Helyi önkormányzati költségvetési támogatás	200		2 520				200		2 520
ebből: - normatív támogatás									
C. Az Európai Unió strukturális alapjaiból, illetve a Kohéziós Alapból nyújtott támogatás									
D. Az Európai Unió költségvetéséből vagy más államtól, nemzetközi szervezettől származó támogatás									
E. A személyi jövedelemadó meghatározott részének az adózó rendelkezése szerinti felhasználásáról szóló 1996. évi CXXVI. törvény alapján átutalt összeg	122		101				122		101
F. Közszolgáltatási bevétel	600		600				600		600
G. Adományok									

Könyvvizsgálói záradék

Az adatok könyvvizsgálattal alá vannak támasztva.

Igen

Nem

Ny.v.:1.3 A nyomtatvány papír alapon nem küldhető be!

Nyomtatva: 2021.05.28 16.30.31



A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített éves beszámolója és közhasznúsági melléklet

PK-642

2020. év

1. Szervezet / Jogi személy szervezeti egység azonosító adatai

1.1 Szervezet

Magyarországi Görögök Kulturális Egyesülete - Csongrád Megyei Helyi Csoport

1.2 Székhely

Irányítószám: Település:
Közterület neve: Közterület jellege:
Házszám: Lépcsőház: Emelet: Ajtó:

1.1 Jogi személy szervezeti egység

1.2 Székhely

Irányítószám: Település:
Közterület neve: Közterület jellege:
Házszám: Lépcsőház: Emelet: Ajtó:

1.3 Ügyszám:

 /

1.4 Nyilvántartási szám:

1.5 Szervezet / Jogi személy szervezeti egység adószáma:

1.6 Szervezet / Jogi személy szervezeti egység képviselőjének neve:

2. Tárgyévben végzett alapcél szerinti és közhasznú tevékenységek bemutatása

A 2020-as pandémia idején nyelvóráink online folytak, a honlapon lévő nyelvanyagainkat is sokan töltötték le. A Szegedi Görög Füzetek kiadványainkat az ország minden szegletéből rendelik. 2020-ban két új kiadvány jelent meg: Meneküléstörténetek címmel egy visszaemlékezéseket tartalmazó kiadvány, illetve Ilias Venezis Aiol Föld című könyvének fordítása. A táncműsorunk a karantén-mentes időszakban valósult meg heti-kétheti rendszerességgel, illetve ekkor folyt a tánccsoport próbái, illetve fellépései is. Gyerekeknek trák fellépőruhát vásároltunk, fiatal felnőtt csoportunknak cipőket készítettünk, kiegészítőket vásároltunk. Honlapunk (www.szegedigorogok.hu,) tartalmát folyamatosan bővítjük.

3. Közhasznú tevékenységek bemutatása (tevékenységenként)

3.1 Közhasznú tevékenység megnevezése:

3.2 Közhasznú tevékenységhez kapcsolódó közfeladat, jogszabályhely:

2011. ÉVI CLXXIX TÖRVÉNY A NEMZETISÉGEK JOGAI RÓL 115 ÉS 116 §.

3.3 Közhasznú tevékenység célcsoportja:

3.4 Közhasznú tevékenységből részesülők létszáma:

3.5 Közhasznú tevékenység főbb eredményei:

A Csongrád megyei görögök nemzeti identitásának sikeres ápolása, nyelvoktatás. Görögországgal és a görög nyelvel kapcsolatos egyedülálló információk megosztása honlapunkon. Görög zenei oktatás. Ismeretterjesztés a kiadványainkon keresztül.



A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített éves beszámolója és közhasznúsági melléklet

PK-642

2020. év

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység neve:

Magyarországi Görögök Kulturális Egyesülete - Csongrád Megyei Helyi Csoport

5. Cél szerinti juttatások kimutatása

(Adatok ezer forintban.)

5.1	Cél szerinti juttatás megnevezése	Előző év	Tárgyév
	Ciprusi szakmai út		1 000
5.2	Cél szerinti juttatás megnevezése	Előző év	Tárgy év
	Eleftheria tánccsoport támogatása	183	140
5.3	Cél szerinti juttatás megnevezése	Előző év	Tárgy év
	Kiadvány készítés és kiadás		1 386
	Cél szerinti juttatások kimutatása (összesen)	183	2 526
	Cél szerinti juttatások kimutatása (mindösszesen)	183	2 526

6. Vezető tisztségviselőknek nyújtott juttatás

6.1	Tisztség	Előző év (1)	Tárgyév (2)
6.2	Tisztség	Előző év (1)	Tárgy év (2)
A.	Vezető tisztségviselőknek nyújtott juttatás (mindösszesen):		



A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített éves beszámolója és közhasznúsági melléklet

PK-642

2020. év

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység neve:

Magyarországi Görögök Kulturális Egyesülete - Csongrád Megyei Helyi Csoport

7. Közhasznú jogállás megállapításához szükséges mutatók

(Adatok ezer forintban.)

Alapadatok	Előző év (1)	Tárgyév (2)
B. Éves összes bevétel	6 926	11 746
ebből:		
C. A személyi jövedelemadó meghatározott részének az adózó rendelkezése szerinti felhasználásáról szóló 1996. évi CXXVI. törvény alapján átutalt összeg	122	101
D. Közszolgáltatási bevétel	600	600
E. Normatív támogatás		
F. Az Európai Unió strukturális alapjaiból, illetve a Kohéziós Alapból nyújtott támogatás		
G. Korrigált bevétel [B-(C+D+E+F)]	6 204	11 045
H. Összes ráfordítás (kiadás)	6 323	10 591
I. Ebből személyi jellegű ráfordítás	1 566	1 944
J. Közhasznú tevékenység ráfordításai	6 323	10 591
K. Adózott eredmény	603	1 155
L. A szervezet munkájában közreműködő közérdekű önkéntes tevékenységet végző személyek száma (a közérdekű önkéntes tevékenységről szóló 2005. évi LXXXVIII. törvénynek megfelelően)	17	17
<i>Erőforrás ellátottság mutatói</i>	<i>Mutató teljesítése</i>	
	<i>Igen</i>	<i>Nem</i>
<i>Ectv. 32. § (4) a) [(B1+B2)/2 > 1.000.000, - Ft]</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<i>Ectv. 32. § (4) b) [K1+K2>=0]</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<i>Ectv. 32. § (4) c) [(I1+I2-A1-A2)/(H1+H2)>=0,25]</i>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
<i>Társadalmi támogatottság mutatói</i>	<i>Mutató teljesítése</i>	
<i>Ectv. 32. § (5) a) [(C1+C2)/(G1+G2) >=0,02]</i>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
<i>Ectv. 32. § (5) b) [(J1+J2)/(H1+H2)>=0,5]</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<i>Ectv. 32. § (5) c) [(L1+L2)/2>= 10 fő]</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>



A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített éves beszámolója és közhasznúsági melléklet

PK-642

2020. év

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység neve:

Magyarországi Görögök Kulturális Egyesülete - Csongrád Megyei Helyi Csoport

Támogatási program elnevezése:	NEMZ-CISZ-20-0067	
Támogató megnevezése:	Emberi Erőforrások Minisztériuma	
Támogatás forrása:	központi költségvetés	<input checked="" type="checkbox"/>
	önkormányzati költségvetés	<input type="checkbox"/>
	nemzetközi forrás	<input type="checkbox"/>
	más gazdálkodó	<input type="checkbox"/>
Támogatás időtartama:	2020.01.01. - 2021.06.29.	
Támogatási összeg:	3 700 000	
- ebből a tárgyévre jutó összeg:	3 700 000	
- tárgyévben felhasznált összeg:	3 699 201	
- tárgyévben folyósított összeg:	3 700 000	
Támogatás típusa:	visszatérítendő <input type="checkbox"/>	vissza nem térítendő <input checked="" type="checkbox"/>

Tárgyévben felhasznált összeg részletezése jogcímenként:

Személyi	1 753 260
Dologi	1 865 951
Felhalmozási	49 990
Összesen:	3 669 201

Támogatás tárgyévi felhasználásának szöveges bemutatása:**Működési támogatás****Az üzleti évben végzett főbb tevékenységek és programok bemutatása**

Az éves könyvviteli szolgáltatás és a bankköltségek díja, nyomtatványok és irodaszerek beszerzése, nyomtatónkba javítási költségei, arculatfejlesztés díja, postaköltségek, mobilflotta díja, a www.szegedigorogok.hu weboldalunk üzemeltetési és fejlesztési költségei, kapcsolattartással kapcsolatos útiköltségek és a Nemzetiségi Szövetségben való tagsági díj. Foglalkozás fenntartása megbízási szerződéssel, online nyelvoktatáshoz zoom előfizetés, fejhallgató, hangszóró. Utánpótlás csoportoknak népviseletek, cipők és kiegészítők vásárlása.



A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített éves beszámolója és közhasznúsági melléklet

PK-642

2020. év

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység neve:

Magyarországi Görögök Kulturális Egyesülete - Csongrád Megyei Helyi Csoport

Támogatási program elnevezése:	CSSP-NEPTANC-MO-2020-0197		
Támogató megnevezése:	Emberi Erőforrások Minisztériuma		
Támogatás forrása:	központi költségvetés	<input checked="" type="checkbox"/>	
	önkormányzati költségvetés	<input type="checkbox"/>	
	nemzetközi forrás	<input type="checkbox"/>	
	más gazdálkodó	<input type="checkbox"/>	
Támogatás időtartama:	2020.07.01. - 2021.06.30.		
Támogatási összeg:	700 000		
- ebből a tárgyévre jutó összeg:	0		
- tárgyévben felhasznált összeg:	0		
- tárgyévben folyósított összeg:	700 000		
Támogatás típusa:	visszatérítendő <input type="checkbox"/>		vissza nem térítendő <input checked="" type="checkbox"/>
Tárgyévben felhasznált összeg részletezése jogcímenként:			
Személyi	0		
Dologi	0		
Felhalmozási	0		
Összesen:	0		
Támogatás tárgyévi felhasználásának szöveges bemutatása:			
2020-ban nem költöttünk a támogatásból.			
Az üzleti évben végzett főbb tevékenységek és programok bemutatása			
2020-ban a járványhelyzet miatt a programot nem tudtuk elkezdni.			



A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített éves beszámolója és közhasznúsági melléklet

PK-642

2020. év

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység neve:

Magyarországi Görögök Kulturális Egyesülete - Csongrád Megyei Helyi Csoport

Támogatási program elnevezése:	NKA 203137/04109		
Támogató megnevezése:	Emberi Erőforrások Minisztériuma		
Támogatás forrása:	központi költségvetés	<input checked="" type="checkbox"/>	
	önkormányzati költségvetés	<input type="checkbox"/>	
	nemzetközi forrás	<input type="checkbox"/>	
	más gazdálkodó	<input type="checkbox"/>	
Támogatás időtartama:			
Támogatási összeg:	400 000		
- ebből a tárgyévre jutó összeg:	400 000		
- tárgyévben felhasznált összeg:	400 000		
- tárgyévben folyósított összeg:	400 000		
Támogatás típusa:	visszatérítendő <input type="checkbox"/>	vissza nem térítendő	<input checked="" type="checkbox"/>
Tárgyévben felhasznált összeg részletezése jogcímenként:			
Személyi	0		
Dologi	400 000		
Felhalmozási	0		
Összesen:	400 000		
Támogatás tárgyévi felhasználásának szöveges bemutatása:			
CHRISTOFORATOS LYKOURGOS, BALOGH ÁDÁM, PUROSZ ALEXANDROSZ: MENEKÜLÉSTÖRTÉNETEK című magyar és görög nyelvű kötet kiadása			
Az üzleti évben végzett főbb tevékenységek és programok bemutatása			
700 példányban nyomtatott kétnyelvű könyv. Szerkesztők: Balogh Ádám, Christoforatos Lykourgos, Purosz Alexandrosz Utószó: Fokasz Nikosz A korrektúrázásban és a nyomdai előkészítésben közreműködtek: Jacob Péter, Purosz Leonidasz és Szivília Arjiró			



A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített éves beszámolója és közhasznúsági melléklet

PK-642

2020. év

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység neve:

Magyarországi Görögök Kulturális Egyesülete - Csongrád Megyei Helyi Csoport

CSATOLT MELLÉKLETEK

(Melléklet típusonként csak 1 dokumentum csatolható)

1. Megjelenítésre kerülő mellékletek

PK-642-01 Könyvvizsgálói jelentés	Melléklet csatolva:	<input type="checkbox"/>
	Eredetivel rendelkezik:	<input type="checkbox"/>
PK-642-02 Szöveges beszámoló	Melléklet csatolva:	<input type="checkbox"/>
	Eredetivel rendelkezik:	<input type="checkbox"/>
PK-642-03 Kiegészítő melléklet	Melléklet csatolva:	<input type="checkbox"/>
	Eredetivel rendelkezik:	<input type="checkbox"/>

2. Megjelenítésre nem kerülő mellékletek

PK-642-04 Meghatalmazás	Melléklet csatolva:	<input checked="" type="checkbox"/>
<i>jogosultság igazolása, amennyiben nem a szervezet saját Cégkapuján vagy nem a bejegyzett képviselő Ügyfélkapuján keresztül kerül előterjesztésre a beszámoló</i>	Eredetivel rendelkezik:	<input checked="" type="checkbox"/>